



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Протоколу про внесення змін до Статуту
Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ

Верховна Рада України постановляє:

Ратифікувати Протокол про внесення змін до Статуту Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ, затверджений на 41-му засіданні Ради міністрів закордонних справ 12 грудня 2023 року у м. Брюсселі (додається), який набирає чинності в порядку, передбаченому статтею 19 Статуту Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ.

Президент України

м. Київ
5 грудня 2024 року
№ 4141-IX



В. ЗЕЛЕНСЬКИЙ

0273

Організація за демократію та економічний розвиток – ГУАМ

PM3C D(23)41-3
Остаточна версія

**41-е засідання Ради міністрів закордонних справ
Брюссель, Бельгія, 12 грудня 2023**

12 грудня 2023 року
Оригінал: англійська мова

Рішення Ради міністрів закордонних справ

про внесення змін до Статуту Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ

Рада міністрів закордонних справ Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ

відповідно до статті 21 Статуту Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ,

враховуючи рекомендації Ради національних координаторів ГУАМ,

Прийняли рішення:

Затвердити Протокол про внесення змін до статті 17 Статуту Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ та рекомендувати державам-членам ГУАМ виконати всі внутрішньодержавні процедури, необхідні для його підписання.

За Азербайджанську Республіку: (підпис)

За Грузію: (підпис)

За Республіку Молдова: (підпис)

За Україну: (підпис)

Організація за демократію та економічний розвиток – ГУАМ

PM3C D(23)41-3-1
Остаточна версія

**41-е засідання Ради міністрів закордонних справ
Брюссель, Бельгія, 12 грудня 2023**

12 грудня 2023 року
Оригінал: англійська мова

Додаток №1 до Рішення РМЗС
D(23)41-3 від 12.12.2023

ПРОТОКОЛ

про внесення змін до Статуту Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ

Держави-члени Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ

керуючись цілями та принципами співробітництва, закріпленими у Статуті Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ, спрямованими на розвиток всеохоплюючого політичного, економічного та гуманітарного співробітництва, які забезпечують сталий розвиток та безпеку в регіоні,

беручи до уваги історично зумовлені процеси інтеграції держав-членів у політичні, економічні та культурні зв'язки сучасного світу та прагнучи їх подальшого розвитку на благо своїх народів,

діючи у відповідності до статті 21 Статуту,

Домовились про таке:

1. Статтю 17 викласти в такій редакції: «Англійська є офіційною мовою ГУАМ».
2. Спори у зв'язку з тлумаченням або застосуванням цього Протоколу вирішуються шляхом переговорів і консультацій.
3. Цей Протокол є невід'ємною частиною Статуту Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ.
4. Цей Протокол набирає чинності в порядку, передбаченому статтею 19 Статуту Організації за демократію та економічний розвиток – ГУАМ.
5. Секретаріат є депозитарієм Протоколу, який направить засвідчену копію кожній стороні.

За Азербайджанську Республіку: (підпис)

За Грузію: (підпис)

За Республіку Молдова: (підпис)

За Україну: (підпис)